



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
434-0337
434-0807
УНІОСОЮЗ: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Барді 74125
УНІОСОЮЗ: Барді 7-5357

РІК LXXVI Ч 109. ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 12-го ЧЕРВНЯ 1969 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, JUNE 12, 1969 No. 109. VOL. LXXVI.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Середа, 11 червня 1969

В АМЕРИЦІ

ЗАКОНОДАВСТВО ПРОТИ СТУДЕНТІВ-ЗАВОРУШНИКІВ ЛІШЕ ПОСИЛИТИ ЗАКОЛОТИ. — твердиться у звіті Комісії, створеної ще за президента Джансона. Комісія вважає, що не можна посилювати законодавства проти студентів - заколотників і проти коледжів та ін. вищих шкіл, де такі заколоти й порушення елементарної дисципліни мають місце. Такі висновки подала тепер Крайова Комісія для вивчення причин заколотів студентів у ЗСА. Однак, представники Комітету в справах освіти вважають, що треба винести закон, за яким студенти та коледжі, де відбуваються такі заворушення, будуть позбавлені федеральної економічної допомоги.

З ГАРВАРДСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ ВИКИНУЛИ 16 СТУДЕНТІВ, яких було обвинувачено в насильному захопленні однієї з будівель того університету і в закликах інших до беззаконня. Заколотників позбавлено права студіювати до 2-ох років. Ще інших 20 студентів пішли б їхнім слідом, але їм врешті-решт ректорат університету пробачив провини і їх залишили студіювати далі, якщо вони не будуть брати знову участі в провокаціях і порушеннях ладу в Гарварді. Вільність покарання студентів належить до так зв. союзу. "Студенти за демократичне суспільство". В університеті видано Правильник поведінки студента.

ЛІШЕ ПОЗИТИВНІ ВІСТІ ПРО ГУБЕРНАТОРА Н. РОКЕФЕЛЛЕРА МОЖНА ДРУКУВАТИ в бразильській пресі — таку вказівку дав бразильським газетам військовий уряд Бразилії. Н. Рокеллер перебуває в Бразилії від 16 до 19 липня. Як післянець президента Р. Ніксона, він вивчає потреби тієї країни і народу.

ЗСА НЕ МОЖУТЬ ПЕРЕСТАТИ ДОПОМАГАТИ БІДНИМ КРАЇНАМ У СВІТІ, бо це могло б мати ті самі наслідки, що вже є по великих американських містах із бідним населенням — заворушення й безладдя. Заступник державного секретаря Елліот Річардсон сказав на закритій сесії Комітету для закордонної допомоги, що в світі є два бильйони мало забезпечених людей і що Америка повинна допомагати біднішим країнам. Уряд хоче подати допомогу таким країнам у світі в загальній сумі 2,8 бильйона доларів.

Д-Р НОРМАН ПІЛ БУВ ОБРАНИЙ ПРЕЗИДЕНТОМ СИНОДУ РЕФОРМОВАНОЇ ЦЕРКВИ ЗСА, на 163-му річному зібранні, що відбувалось у Рутгерському університеті. Новообраний проповідник є пастором із Нью-Йорку. Ця Церква нараховує в Америці 233 тисячі вірних.

НАПІВНОВІ ДОСЛІДІ НАД СОВЕТСЬКИМИ РАКЕТНИМИ ВИПАДАМИ В ТИХОМУ ОКЕАНІ лише назвали ваги голови тим, що вважає, що ЗСА мусять продовжувати свої дослідження з багатьма бойовими зарядами. Науковці в Пентагоні прийшли до висновку, що совети випробували ракети з багатьма бойовими зарядами, їх можна скеровувати на три різні цілі та що вони мають силу знищити навіть дуже укріплені ракетні гізди. До тепер американські військові фахівці вважали, що такі советські ракети можуть влучати тільки в одну ціль, а не в три по-черзі.

У СВІТІ

З ЧЕХО-СЛОВАЧЧИНИ ВИДАЛЕНО американську громадищу чеського роду, пані Лейн Блеквелд, повідомивши її, що унезаконюється її туристичний віз і що вона має виїхати до 24-ох годин, без подання причин. Згодом чеська преса писала, що пані Блеквелд працює в радіо чеської "Вільна Європа", ворожий супроти комуністичних країн. Чехи твердять, що Радіо Вільна Європа є "на службі американської Центральної Розвідної Агенції". Нові правителі ЧССР розпалюють тепер шпигунофобію на зразок Советів.

БРИТАНІЯ ПОВИННА призначити 720 мильйонів дол., щоб позутихти 600.000 чорних імігрантів — твердить член палати громад у Лондоні, консервативист Інок Повелл, який раз-у-раз перестерігає своїх земляків проти небезпек, які ніби погрожують Британії збоку кольорових імігрантів. Повелл твердить, що близько 40 відсотків кольорових людей в Британії, яких разом є понад 1.000.000 на всіх 55.000.000 мешканців, раді повернутися до своїх материнських країн в Азії й Африці, якщо вони дістануть фінансову допомогу. Повелл рахує, що варто дати кожному "кольоровому" 4.800 дол., щоб його позутихти.

НА АМЕРИКАНСЬКІЙ МОРСЬКІЙ БАЗІ У ФІЛІПІНАХ ЗАСІДАЄ слідча Комісія, покликана до життя Америкою задля дослідження причин трагічного в наслідках зудару австралійського літаконосця "Мелбурн", який в минулому тижні перерізав нафтові американський лінійний "Френк Івонс", при чому згинуло 75 американських моряків. Зізнавав австралійський контр-адмірал Дж. В. Кребб, який признав, що за три дні перед тією трагічною подією "Мелбурн" ледве не наїхав на інший американський лінійний. Ту слідчу Комісію очолює американський контр-адмірал Джером Кінг. Члени Комісії оглянули рештки лінійного "Френк Івонс" у філіппінських водах та виїхали до Сінгапуру оглянути пошкодження "Мелбурн".

ПРОТИАМЕРИКАНСЬКІ ДЕМАГОГІ В ЯПОНІ ВИКОРИСТОВУЮТЬ для своєї пропаганди і нацистської кампанії інцидент, коли то один американський військовий поліцейський пробиває багнетом рукав соціалістичного діяча Теузіхіко Асато і легко зриває його в руку під час бурхливих японських демонстрацій на острові Окінава, де знаходиться найбільша американська морсько-летунська база.

ЕСПАНІЯ ЗАКРИЛА кордон до Гібральтару й відірвала доступ туди 4.800 своїм робітникам, які щоденно доїжджали до Гібральтару на працю. Еспанія збрала це у відповідь на прийняття Британією нової конституції для Гібральтару, якупереч Об'єднаних Націй, щоб Британія повернула Еспанії Гібральтар, що його здобула в 1704 р. й перетворила в могутню морську фортецю.

У ГРЕЦІ ПІЙМАЛИ Александра Панагуліса, який кілька днів тому втік з в'язниці з двома своїми сторожами. Панагуліса засудили були на смерть за динамітовий атентат проти прем'єра Георга Пападопулоса, який проте не дався. Його ісправді формально не помилювали були, але й не виконали засуду смерті внаслідок інтервенції збоку різних держав. Тепер його доля незвідома. Арештували його в одному домі на передмісті Атен внаслідок телефонічного доносу. Коли проголошено його арештування — добровільно зголосився до властей один з отих сторожів, що втік був разом з ним.

Ніксон заявляє комуністам, що „двері до миру відкриті“

Вашингтон. — Президент Ніксон, вернувшись у віторок 10 червня п. р. до Вашингтону після 8-денної відсутності у столиці, заявив у короткій промові, яку вголосив перд Білим Домом до зібраних на лавіах членів уряду, Конгресу й численних „наших приятелів у Вашингтоні“, що започаткувавши відликування американських військ із В'єтнаму „ми відчинили широко двері до миру“. Президент закликав до Північного В'єтнаму „перейти разом з нами через оті двері, або відкинути свою військову — їх війська — з Південного В'єтнаму, як ми відкинемо свої, або через Паризьку конференцію, або обома способами. Думаю, що це пора для них діяти“. Водночас Президент перестеріг комуністів, що коли вони не зроблять цього, то ападе на них історична відповідальність за заблюкування шляху до миру. Говорячи про свою зустріч із південно-в'єтнамським президентом Нгуєном Ван Тіа на тихоокеанському острові Мідвей. Президент назвав три успіхи тієї конференції: 1) що стверджено там такий зріст бойової здатності південно-в'єтнамської армії, що вона асилі перебити від американців татар війни, 2) що між названими південно-в'єтнамським президентом і президентом ЗСА нема найменших розбіжностей в підході до проблем війни-миру у В'єтнамі та 3) що після 5-ох років, коли чораз більше американських воєнків висилано до В'єтнаму, розпочався час відликування їх відтіля. Але президент Ніксон перестеріг, що це ще не кінець війни і що шлях до замирення ще дуже довгий.

Палата схвалила 3.9 бильйонів на програму космічних дослідів

Вашингтон. — У віторок 10 червня п. р. Палата Репрезентантів ЗСА схвалила 328 голосами проти 52 законопроект про асигнування 3 900 000 000 доларів на праці Національної Адміністрації Аеронавтики і Космічних Дослідів у найближчому фінансовому році, що починається з 1 липня 1969 р. Майже половина з цієї суми буде призначена на космічні леті з людською залогою, включно із льодовою космічної летючої лабораторії. В законопроекті про бюджет Національної Адміністрації Космічних Дослідів схвалено на 250 800 000 дол. більше, як вимагав уряд през. Ніксона. Під час дискусії відкинуто пропозицію демократичного конгресмена Едварда Коха з Нью-Йорку, щоб скреслити з бюджету на космічні досліді суму 205 мильйонів доларів і звити їх на більш актуальні суспільні цілі. Безпосередньо перед схваленням Палатою Репрезентантів бюджету космічних дослідів, департамент оборони ЗСА подав до відомо, що він вирішив скасувати започатковану ним програму льодовою летючої лабораторії з людською залогою, щоб таким чином зменшити витрати в мілітарному бюджеті ЗСА. Мала коштувати ця програма 1 300 000 000 доларів.

Судова конференція ЗСА заборонила федеральним суддям приймати будь-які посторонні гонорари

Вашингтон. — Судова Конференція 3'єднаних Стейтів Америки встановила у висліді своїх тринадцятих студій і нарад дуже гострі правила про заборону приймання федеральними суддями будь-яких гонорарів і винагород від посторонніх осіб й установ. Водночас із цим вирішено, що всі нижчі федеральні судді мають подавати щорічні звідомлення про їхні капіталовкладення й інші активи. Згідно із заявою предсідника конференції, федерального апеляційного судді Роберта А. Айнсворта, мол., встановлена конференцією заборона приймати гонорари не стосується суддів Найвищого Суду, бо Найвищій Суд мав би виправовити сам відповідні правила щодо цього. Судова Конференція під проводом Айнсворта була покликана до дії головним суддею Найвищого Суду Ерлом Ворреном після того, як суддя Найвищого Суду Ейб Фортеас подав свою резигнацію у зв'язку з виявленням факту, що він одержав був двадцять тисяч доларів гонорару від індустріаліста Волфсона, засудженого за недозволені трансакції з цінними паперами. В урядових колах у Вашингтоні сподіваються, що невирішення Судовою Конференцією справи гонорарів для членів Найвищого Суду може привести до відповідної акції в цій справі в Конгресі.

Оксана і Мирослава Пристай намагаються завернути моду

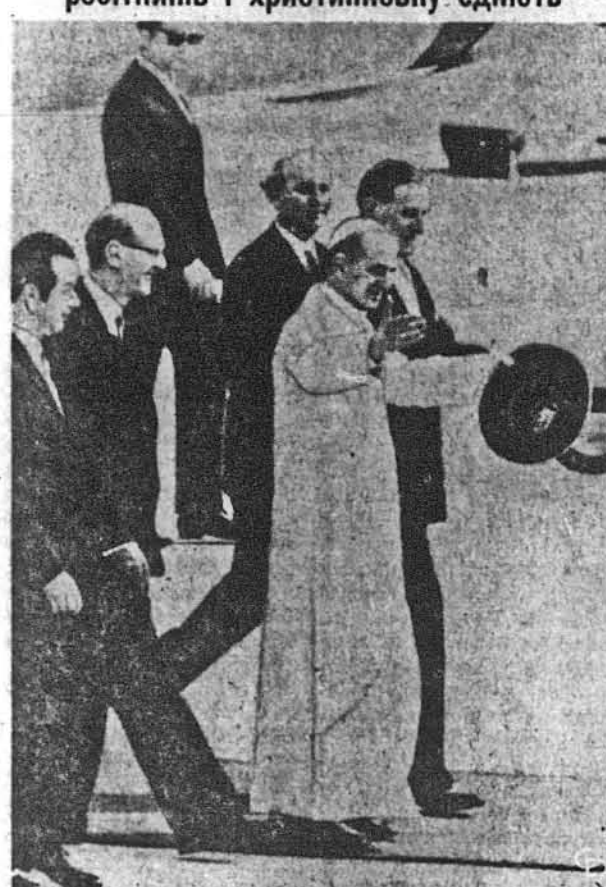
Вашингтон, Д. К. — Столичний щоденник „Вашингтон Пост“ у числі з 9 червня помістив великий ілюстрований репортаж своєї кореспондентки Маргарети Кримінс „Що означає мода“ — про Оксану і Мирославу Пристай. Ці дві сестри із Сівер Спрінгу, Меріленд, спеціалізуючись у показі моди, вирішили завернути моду десь до початків цього століття. Як сказала п-а Оксана Пристай кореспондентці: „Це цілком природно, що для здійснення дальшого прогресу треба часом повертатися назад, щоб потім зробити новий крок уперед“. „Вашингтон Пост“ згадує, що сестри — українки, які прибули з батьками до ЗСА в 1949 р. з Європи. Вони походять із голицько-надніпр'янської родини. Дівчата хочуть пропагувати новини, себто з давніших часів, довгим одитом виявляти настрої і дух тих, які бажали „бути самотніми“. Сестри працюють в ділянці до-



Оксана і Мирослава Пристай

казу мод, часто їх фотографують відомі фірми, журналісти і т. д. Оксана 20 років, Мирослава 22 роки

Папа промовляв у Женеві за права робітників і християнську єдність



На світліні бачимо Папу Павла VI зараз після того, як він висів з літака, який у віторок 10 червня п. р. прилетів з Риму до Женеві. Та подорож тривала 75 хвилин. Поруч із Папою їде президент Швайцарії Людвіг фон Моос — за ним інші швайцарські достойники.

Женева. — Папа Павло VI вголосив у віторок 10 червня п. р. у Женеві французькою мовою дві великі промови поруч кільканадцяти менших, виступивши на урочистому засіданні Міжнародної Організації Праці з нагоди її 50-річчя і в галерії квартири Світової Ради Церков, яка гуртує 234 протестантські, православні й інші християнські Церкви. Папу привітали на летовищі президент Швайцарії Людвіг фон Моос з членами швайцарського уряду, посадник Женеві, генеральний директор Міжнародної Організації Праці Лейвд А. Морз, який два роки тому запропонував Папу прибути до Женеві, й інші високопоставлені особи, але на летовищі й на вулицях Женеві не було таких мас народу, як скрізь, де появляється Папа. Причина та, що Женеві з своїми 170.000 мешканців — наполовину католицька й наполовину протестантська, при чому багато тамошніх протестантів, горді й на Женеву, як столицю протестантизму, бо власне у Женеві виступив і діяв у 16 ст. Жан Кальвін, не були захоплені тим відвідинам Папи. У Швайцарії взагалі мають перевагу протестанти. Однак Швайцарські й женевиські власті всіх заходів, щоб не допустити до будь-яких інцидентів і тому, наприклад, не впустили з летовища до міста одного фанатичного протестантського діяча з Ірландії та відіслали його назад до

На збіговищі комуністів у Москві продовжуються сварні довкола Китаю

Москва. — На віторком засіданні міжнародної комуністичної конференції у Москві промовляв голова болгарської комуністичної партії Тодор Жіков, який — немаче у відповідь румунському президентові Ніколає Чіушеску — заявив, що не можна недооцінювати советсько-китайського конфлікту і промовувати його, коли Комуністичний Китай протестує атомову війну проти Советського Союзу і загрожує безпеці всіх інших „соціалістичних“ країн. Чіушеску двократно вже перестерігав своїх міжнародних однопартійців, щоб вони не крикнували ніякої іншої комуністичної партії і не нахилили нікому, власної думки, який повинен бути комунізм. Поки що він ізолюваний, бо цілий ряд комуністичних „вождів“ які підтримують Москву, виступав з гострими атаками проти Комуністичного Китаю. Тодор Жіков збачав все це в націоналізм, який, мовляв, є джерелом всіх „ужихів“ від правильної лінії комунізму.

У Філадельфії помер МИКОЛА ПАСІНА, РЕДАКТОР ЩОДЕННИКА „АМЕРИКА“

Філадельфія. — В поне-ділок 9 червня п. р. тут по- довгий і важкий недуги по- мер на 72-ому році життя відомий український журна- лист і діяч Гетьманського Руху, довголітній редактор католицького щоденника „Америка“, член Спілки У- країнських Журналістів А- мерики, сл. п. Микола Пасі- на. Почавши журналістичну працю ще в студентських ро- ках, сл. п. Микола Пасіна був між двома світовими вій- нами співредактором редак- ваного д-ром Осипом Наза- рюком католицького часопи- су „Нова Зоря“ і згодом, вже перед своєю другою сві- товою війною, співредакто- ром пресових видань Фрон- ту Національної Єдності. У- весь час був активним при- хильником гетьманської ідеї й учасником Гетьманського Руху. На еміграції в ЗСА пе- ребував спочатку в Чикаго і потім 1950-их роках у Філа- дельфії, як редактор щоден- ника „Америка“. По за своєю професійною працею був членом Управління Відділу У- КА у Філадельфії, Науково- го Осередку НТШ — там же, як також інших установ. Працював також педагогом в школах українства, Осиротів дружину — Ірину з Винницьких. Панахиди за спокій душі Покійного бу- де відправлена в п'ятницю 13 червня о год. 8-ій вечора в похоронному; заведений Насеничів при Таборі Роду. Похорон відбудеться в субо- ту 14 червня о год. 8-ій ран- кою в названого похоронно- ром заведенні до Церкви Христа Царя при вул. Кав- есь час був активним при- хильником гетьманської ідеї й учасником Гетьманського

УККА покладе вінок біля пам'ятника Т. Шевченкові у Вашингтоні

Нью-Йорк. — Цього року минає перше п'ятитиліття від часу відкриття величного па- м'ятника Тарасові Шевчен- кові у Вашингтоні, проекту- мистця - скульптора Леоні- да Молодожаніна. Кругло сто тисяч українців і укра- нок зішлись тоді у столи- ці вільної Америки, щоб за- манифестувати свою єдність і співпрацю для добра А- мерики і для швидкого здійс- нення заповітів геніяльного пророка і мислителя У- країни Тараса Шевченка на Рідних Землях, де українсь- ка людина стоїть під ярмом окупації. Велика участь ор- ганізованої української мо- лоді на відкритті пам'ятни- ка Т. Шевченкові була запо- рукою продовження нашої боротьби, а встановлення пам'ятника Кобзареві в сто- личі вільнолюбної Америки — мусіла попереджати наш- заснування тієї центральної американської — українсь- кої комбатантської організації. Рішено також продовжувати видавання „Вістей Коба- тант“ разом із Головною Управою Братства і УД У- НА та із співучастю інших комбатантських організацій. Рішено теж, що Рада Вос- носі Хреста при ОБУА діля- тиме до часу згадуваного 28 червня 1969 р. В церемо-

ОБУА ВІДНАЧАТИМЕ 20-ТРИЦІЛІЙНЕ ІОНУВАННЯ

Філадельфія. — В суботу 7 червня п. р. відбудеться тут в доміції ЗУАДК під голо- вуванням д-ра В. Г'алана за- сідання Головної Управи ОБУА, на якому, крім ви- слухання звітів окремих чле- нів Управи й поладнання ітзги бжучих справ, визна- чено на 11 жовтня п. р. Де- легатський З'їзд, який від- будеться саме в 20-тириччя заснування тієї центральної американської — українсь- кої комбатантської організації. Рішено також продовжувати видавання „Вістей Коба- тант“ разом із Головною Управою Братства і УД У- НА та із співучастю інших комбатантських організацій. Рішено теж, що Рада Вос- носі Хреста при ОБУА діля- тиме до часу згадуваного 28 червня 1969 р. В церемо-

Вшанували своїх виховників пожертвою на українські студії в Гарварді



Представники Комітету колишніх учнів Зальцбургської гімназії передають свою пожертву на українські студії в Гарвардському університеті під час відвідин в Головний Канцелярії УНІОСОЮЗ. На фото (зліва): фінансовий референт Комітету Мирон Гнатів, місто-голова Комітету Євген Змій, секретарка Комітету Ірина Скіртинська - Стенура, гол. предсідник УНС Йосип Лисогір, президент ФКУ м-р. Стенан Хемич, голова Комітету Богдан Піддуський і заступник гол. предсідника УНС Володимир Сохан.

Джерзі Сіті. — У 1965-му році відбудув З'їзд колишніх учнів Зальцбургської гімназії на якому — між іншим — вирішено перевести збір- ку на фонд українських сту- дій в Гарвардському уні- верситеті і таким чином вшану- вати пам'ять померлих своїх катехетів, директорів і про- фесорів. Збірку, переведено між колишніми учнями тієї гімназії, що тепер розпоро- шено по всьому світі, старому і новому. У висліді збірка принесла 500.00 дол. і у ві- торок, 10-го червня, пред-

ставники Комітету колиш- ній Зальцбургської гімна- зії загостили до Головної Канцелярії У к р а ї н с ь к о г о Народного Союзу та переда- ли свою пожертву пред- сидові Фонду Катедри Українознавства м-рові Сте- панові Хемичеві в принале- сті гол. предсідника УНС Йо- сипа Лисогора і заступника гол. предсідника УНС Во- лодимира Сохана, в переко- нання, що вістка про цю по- жертву заохотить до такої ж акції численні інші по- дібні з'їзди.

На шляху до зміни

На шляху до зміни

Але конференція на Мідвеї і рішення зменшувати американське військо у В'єтнамі казав на те, що час діти у користь комуністів. Коли південнов'єтнамська армія зможе перебрати на себе ролі американської армії, то волясташоного народу буде запевнена. Бо тільки власною збройною силою можна здобути і зберегти свою волю.

В. Чапленко

ЧАСОПИС „ТАЙМ” І УКРАЇНА ТА РОСІЯ

видавця" (пеша сторінка властивого ж у р н ального тєксту), із портретами тих співробітників що підготували цей збірник. Вихід у світ використано для того, щоб роздмухати славу цього письменника якнайбільше. Можна далі сподіватися, що з'являтимуться й інші збірки, які будуть присвячені іншим письменникам, які були в Україні, але не мали своїх творів у друку.

того листа можна довідатися, що при редакції "Няню" є "російське бюро", а з нього від 1946 р. працює редактор Вішняк, який хоч і має українське прізвище (по - російському "Вишеньник"), але його ймення "Марк", і він псев., Петроград" (колонійні "Петербург", тепер - Ленінград") знав батька Набонова (йхні сім'ї втекли з Росії 1919 р.). У цьому бюрі працює ще Вера Коварська йк (Записки на стор. 3-й)

Зірка Галія

„УКРАЇНСЬКА МОЛОДЬ ПІД ВПЛИВОМ ДВОХ КУЛЬТУР“

Зі своїх особистих спостережень доповідач ствердив, що хоч українська молодь асимілюється психологічною поведінкою, вона зберігає (Закінчення на стор. 3-18)

T. Тенюм

Наші національні релігійні проблеми

Тому УККА мусить розхоловати на свої власні сили, а нашим моральним обов'язком є йти за прикладом українських Владик і бути активними учасниками українського зорганізованого життя.

Петро Ісаїв

ЗВІДКИ ПОХОДИТЬ СВ. ННЯГИНЯ ОЛЬГА?

(3)

Архим. Нестор подав такий родовід кн. Ольги. Болгарський цар Борис I (852-889) мав сина Симеона, пізнішого болгарського царя, і дочку Аяну, що вийшла заміж за Сондоке або Суржина, вели-

ю, що згадана стаття архим.
Нестора є скороченням чи
поданням змісту тієї праці.

Наукові труднощі

няти дві можливості — або в той час ще не всі болгари були охрищені, або другу

Що прийнято в науках?

Хоч архим. Леонід подав ці вістку про болгарське походження кн. Ольги в наукових виданнях (1888 і 1894, як наведено вище), проте в російській науці не прийнято такого погляду. Не прийняв його ані визначити погляду про її варязьке походження, ані визнавати слов'янського походження. Не прийнято його і в українській науці. У підручнику

ках та енциклопедіях, вида-
них під большевицьким ре-
жимом, або подано, що кн.
Ольга походила з Пскова,
або нічого не подано про її
походження.

Трохи подібна ситуація і щодо часу існування міста Пскова. Російський історик Церкви проф. Е. Голубинський висловив погляд, що „Псков у час кня. Ольги ще не існував — появилася пізніше” (Його праця: „История Русской Церкви”, т. I, Москва, 1901, стр. 80). Подібно написав під більшовицьким режимом Н. Воронян: „Ледве ли тогда Ольга ступала по псковских вулицях. Ще на початку XI ст. Псков був для Києва свого роду Сибіром” (Його праця: Псков, „Древнерусские города”, вид. АН СС-СР, Москва-Ленінград, 1945, стор. 45; обидві ці цитати подаю за статтю архим. Нестора, на його відповіди-лість). Проте, в Українській Радянській Енциклопедії подано, що вперше згадує Псков у літописі під р. 903 (це написано в літописі власне в зв'язку з походжен-

ням Ольги — П. І). Те саме відмічено і в книжці М. Н. Тихомирова „Древнерусские города“, Москва, 1956 (я використав з англійського перекладу цієї книжки, виданого в Москві 1959, див. там стор. 11 і 14).

Тільки в белетристиці український письменник Семен Скляренко прийняв дещо з теорії болгарського походження кн. Ольги в своїй повісті "Святослав" (вида-
ні 1959 і 1960).

Листе болгарське наука-
розвиваючу ту теорію після
першої світової війни. Ар-
хиві. Нестор покликався го-
ловно на дві болгарські пра-
ці, а саме: Н. Р., Св. Олга —
болгарська княгиня, новяна
історичські розкриття, ча-
сопис, "Зора", Софія, ч. 4820
з 25 липня 1935 р. — і на
працю Стефанія Чилингі-
рського, наведеному вище.

Підсумовуючи думки сво-
їх статей, хочу відмітити, що
питання походження на-
Ольги треба все ж таки
розглядати за невирішене ос-
тавляючи. Бо про болгарське
походження одні Ольги гово-
рять тільки одне джерело,

а його вістку тяжко погоди-
ти з іншими вістками, зо-
крема з вістками про охри-
щення Ольги, засвідчене
багатьох історичних джере-
лах. Тим то можливо також
що вістка про болгарське
походження Ольги є тільки
пізньою інтерпретацією
автора, який знав, що місто
Пліска існувало в Болгарії.
Це питання, на мою думку,
вимагає ще основного пере-
гляду як основної аналізи
всіх джерельних вісток в тій
ділці. Можливо, що до ви-
рішення цього питання змо-
же причетатися джерело,
про яке подав вістку д-р С.
Я. Парамонін (див. вище).
Я почав робити заходи, щоб
про те джерело отримати до-
кладніші інформації.

Ця моя стаття може ста-
ти початком для такого ос-
новного перегляду цього пи-
тання.

Ще одна можливість
А коли це питання, як мені видасться, ще відкриті, то нехай мені буде вільно внести до нього ще один момент. Коли я шукав місцевості Плєскова в енциклопедіях.

то знайшов відомості про українське село Плисків, дані в Українській Радянській Енциклопедії (написані в московському-об'єднаному дусі). Це село лежить над річкою Рось, притокою ріки Рось, близько її джерел. Належить воно тепер до Погребіщенського району, Вінницької області. Нічого не знаю про історію цього села, про час його заснування чи про час надання йому такої назви. Можливо, що після того, як княгиня Ольга стала героїнею очач українського народу, названо те село в її честь. Плисковом, подібно, як вимовлено притуплення цієї назви Псков (двічі). Однак, якщо при основній аналізі джерельних відомостей втрималась би згадка болгарська теорія і як прийняти, що Плисковий той час не було за, що Плисков це не той самий город, то чи тоді не слід було б шукати місця проживання святої княгині Ольги у цьому Плискові, такий на українській землі?

ЗА УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ ПАТРІАРХАТ

Великі громадські збори у Філадельфії, в актуальних справах Укр. Католицької Церкви, організовані місцевими Відділом Товариства „За Патріархальний Устрій Української Католицької Церкви“, відбулися 20 квітня, ц. р., з надзвичайним успіхом. Були запрошені доповідачі: д-р Роман Осичук та ред. Василь Качмар. Вони з'ясували у переповнений залі У.О.О. „Трибуна“ декучі справи: потребу відбутися Синод наших Владик, та завершити нашу церкву патріархатом. Окрему увагу мало чергове переслідування підпільної Української Католицької Церкви на рідних землях.

Інж. Роман Левицький, виконуючий обов'язки голови Філадельфійського Т-ва „За Патріархальний Устрій Української Католицької Церкви“, (після смерті голови, д-ра Л. Смішка), відкрив збори та покликав їх Президію. До почесної президії заступили: отець сов. Роман Ганас, о. проф. Стефан Дашко, о. Богдан Левицький, о. Іван Бігун, проф. д-р Богдан Гнатюк, голова Філадельфійського Відділу УККА, пані інж. Стефанія Пушкар — голова Централі СУА та місто голови Централі УККА. Після вибору ділової президії в складі: проф. М. Лабунька, д-р Микола Ценко

д-р Юлія Колтун, забрав слово перший доповідач, д-р Роман Осичук. Він вийшов з історичного заложення, що наша Церква була постійним забором перед вигнанням, відновленням нашого народу і причинилася до його відродження в часах ліквітації. За цю Церкву, за її прегарний обряд, воювали наші предки, а в новіших часах поклали життя в її обороні наші Князі Церкви, майже всі наші єпископи, сотні наших священиків і тисячі мирян. Нині ця наша Церква стоїть перед глибокою кризою, бо з однієї сторони її тут латинізують, і асимілюють, а на Рідних Землях — ліквідувають. Вони нині сім'ю в оці всіх наших сусідів і, на жаль, немає ніякої оборони. Бо коли наші Ісупівники, Верховний Архiepіскоп Йосиф, що своїм мучеництвом і незламністю вкрив славою не лише нашу, але й цілу Вселенську Церкву, — поставив був на останньому Вселенському Соборі внесок на піднесення нашої церкви до гідності Патріархії, і хоча 2.500 Отців Собору цей внесок прийняли, то вже минуло 4 роки — а до складання Синоду наших Владик не дійшло!

Триумфальна об'їздка нашого Верховного Архiepіскопа по укр. осередках в 1968 р., та його безпосередня зустріч з народом потрапила своєю найкращою закористувати епогеї. Народ виявив свою волю загальним „плебісцитом“.

Другий доповідач, ред. В. Качмар, сконцентрувався на юридичних нюансах творення патріархату на деяких фактах, що відносились до звільнення нашого Митрополита Кир Йосифа в 1963 р., та до акцій нашого Товариства „За Патріархальний Устрій“, що почалися в 1964 р. Згадав м. ін. про перший Синод всіх єпископів цілої Вселенської Церкви в 1967 р., на котрім Муринська Католическа Церква з Африки вже була репрезентована одним своїм владикою як помісна, національна Муринська Церква і цим засоромила нас, українців. Ред. В. Качмар закінчив свою доповідь твердженням, що нам треба довершити організаційну структуру нашої Церкви тут в діаспорі, бо на рідних землях під московською займанщиною це скоро буде це можливе.

На закінчення зборів прочитано петицію до Св. Отця, яку присутні прийняли одностайно. Представники організації та всі зібрані дали свої підписи. Копії петиції розіслані до Св. Отця, до Папського Нунція в Вашингтоні, до Верховного Архiepіскопа Кир Йосифа, та до Ординарія місця: Філадельфійського Митрополита Кир Амвросія.

Присутніх на зібранні було близько 400 осіб.

Д-р Ю. К.

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

3 виставкових залі

На великій дорозі

Небагатьом із нас доведеться побувати в Музеї сучасного мистецтва в польському місті Влдогш, чи в Пам'ятковому ягоському музеї в Гропіві, де виставлено, закуплені установами, картини українського мистецтва з Польщі Юрія Гури.

Масом не абияку нагоду познайомитися з творчістю та і з самими мистцями на його перший індивідуальний виставці в Нью Йорку, у великій виставковій залі Літатурно-Мистецького Клубу на 2-й евані. Виставка, яку відкрив зворушливим словом 1-го червня видатний скульптор Михайло Черешньовський, від імені спонсора — Об'єднання Мистців України в Америці, Н. І., буде відкрита ще до неділі 15 червня включно, до 8 г. вечора. Уродженець Львова (1930 р.) Юрій Гура під час воєнної загрози опинився у Польщі, в Кракові, де й закінчив Академію Мистецтв у 1956 р. Від того часу, крім участі в групових та багатьох індивідуальних виставках у Польщі, Ю. Гура виставлявся в Югославії, у Норвегії, у ЧССР. На нього звернуло увагу Міністерство культури і мистецтва Польщі, давши stipendію, яка уможливила молодому мистцеві в 1961 р. виїхати на рідну землю батьків — Україну, де Ю. Гура поглиблював своє мистецтве, живши у Львові й Києві. На його виставці виставлено близько 10 полотен з Львова, намальованих із справжнім фактичним знанням і нетривожним пієтизмом, у тому „Успенська церква“, „Собор св. Юра“, „Театр опери і балету“ й ін. 3 Києва привіз мистець понад 10 образів, у тому величний „Діпиро на Подолі“, „Собор св. Софії“, або овіяні історією, легендами і смутком „Руїни Печерської Лаври“. Звертає увагу багатство і різноманітність творів на релігійну тематику, з яких особливо вражає цикл „Східні імпе-

ри“, виконаний в жовтуватих тонах під фреску. Ю. Гура вивчає не лише майстрів, а й рисунок, графіку, літографію і, що особливо позитивно відбивається в названому циклі — стилістичне мистецтво, у відомого проф. Таранчевського.

Тематично Юрій Гура ду-

ЧАСОПИС „ТАЙМ“ І УКРАЇНА ТА РОСІЯ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

„дослідницька“, яка теж утворює з Росії під час революції. Біля цих двох туляться ще декілька „дослідників“, уже з англійськими прізвищами, але тон, мабуть, задають оті двоє перших. Звичайно, якимсь відношенням до останнього славення Набокова, мав і отой критик Г. Левін, як не абияку, мабуть, ролю відіграла в цьому і його жінка Вера Євсєєвна, з похоронення Сломи, дочка жидівського підприємця з того ж таки „Петрограду“. У статті бо сказано, що вона ставить творчість свого чоловіка навіть вище за творчість Лева Толстого (стор. 83) і домагається не тільки корегувати його англійські тексти, а й провадить переговори з видатними фірмами та редакціями.

Отже, знавши такий „біографічний“ склад „ро-

сійського бюра“ в редакції часопису „Тайм“, можна, на мою думку, легко зрозуміти й те, чому ця редакція ставиться до українського матеріалу вороже і його замовчує.

● 3 Літературно-мистецького Клубу в Нью Йорку повідомляють, що в п'ятницю 13 червня відбудеться вечір, присвячений засновникові і доволі популярному голові ЛМ-Клубу, с. п. Сергієві Литвиненку з нагоди 5-тиріччя його смерті. Участь беруть А. Малюца, Олександр Животко, Володимир Писик, Марія Цілик, Марта Чепельська, Ганна Шерей і Калина Чічка-Андрієнко. Початок о год. 8 веч.

УПРАВА ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ ВІДДІЛ НЬО ЙОРК

з болем поминає Члена, що в суботу, 7-го червня 1969 року, несподівано відійшов у Вічність наш Дорогий Член

БЛ. П. ІНН. РОМАН В. ГУССАНОВСЬКИЙ
на 56-му році життя.

ПОХОРОН відбудеться в середу, 11-го червня 1969 р. ВІПНА ПОМУ ПАМ'ЯТІ!

ВІП. Родніє Покійного складає порі виласно співчуття УПРАВА Т-ВА



В глибокому смутку дізнаємося сумно вісткою з Рідних, Пристеліми і Знайомих, що в понеділок, 9-го червня 1969 року по дошій і мандій надучі, прийнявши Найсвятіші Тайни, упокоївся в Богі наш Найдорожчий ЧОЛОВІК, БРАТ І КУЗІН

БЛ. П.

МИКОЛА ПАСІКА

довголітній журналіст, редактор щоденника „Америка“, педагог, громадський діяч, член Управи Гетьманського Руху, член Управи Відділу УККА у Філадельфії, член Наукового Осередку НТШ та член різних українських установ.

ПАНАХИДА буде відслужена в похоронному заведенні Насевичів, 109 Е. Табор Рд. в п'ятницю, 13-го червня 1969 р. о год. 8-й веч.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 14-го червня 1969 р. о год. 9-й ранку з того ж похоронного заведення до церкви Христа Царя при вул. Калого, а після на Українській Католицькій Цвинтарі у Факс Чейні.

Горем прибиті:

ІРИНА — дружина
АНТІН КОБЕРНИЦЬКИЙ — тітчиний брат з дружиною
ЄВСТАХІЄ
ЛЮБА САВИЦЬКА — тітчина сестра з чоловіком АНТОНОМ
д-р ВОЛОДИМИР ПАСІКА — стрийний брат з дружиною
АНГЕЛІНОЮ і донькою ОЛЕКСАНДРОЮ
СЕМЕН ПАСІКА — кузин з дружиною ЕМІЛІЄЮ і синам



З великим смутком доводимо до відома всіх Рідних, Пристелі і Знайомих, що 10-го червня 1969 р. о год. 10:30 ранку в шпиталі св. Петра в Нью Брансвіку, після важкої недуги, прийнявши Найсвятіші Тайни, спочив в Богі наш Найдорожчий МУЖ І БАТЬКО

БЛ. П. ФИЛИП І. ГРЕГОР

ветеран Американської Армії, ад'ютант в штабі похідного ген. Д. Айзенгауера під час 2-ої світової війни, народжений 29-го березня 1912 р. у Великій Карпатщині, Кам'янець-Подільської області на Україні.

Тіло Останки Покійного спочивають в похоронному заведенні Conroy, 21 Е. 2nd Street Bound Brook, N.J.

ПАНАХИДА за Душу Покійного відбудеться о 7-й год. веч. в четвер, 12-го червня 1969 р. в тім же похоронному заведенні.

ПОХОРОН відбудеться в п'ятницю, 13-го червня 1969 р. о год. 10-й ранку з Церкви-Пам'ятника в С. Бавид Брук, а після Тіло буде віддане Землі на цвинтарі в Бавид Брук, Н. Дж.

Горем прибиті:

дружина — ВАЛЕНТИНА
дочка — ВАЛЕНТИНА І ЛІНДА
сини — ЄВГЕН, ФІЛИП І АНАТОЛІЙ

„УКРАЇНСЬКА МОЛОДЬ ПІД ВПЛИВОМ ДВОХ КУЛЬТУР“

(Продовження зі стор. 2-ї)

свою ідентифікацію з українством. Тому треба докласти всіх зусиль, щоб наша молодь не доходила до вищих ступенів асиміляції. Для цього пропонує він організувати товариське життя у формі клубів, де зустрічались б молоді люди українського походження, і постійно зацпенювати молоді почуття морального обов'язку служити громаді.

3 дискусії і численних пи-



Дізнаємося сумно вісткою, що 7-го червня 1969 р. несподівано у Вічність

БЛ. П. ІНН. РОМАН В. ГУССАНОВСЬКИЙ

на 56-му році життя, голова Центрального Комітету Українських Організацій Вулунгу, член Ватиканського Конфету Школи Українства при Паролі св. Духа, прикладний громадянин і батько родин.

ПОХОРОН відбудеться в середу, 11-го червня 1969 р. на цвинтарі Вудлоу, Бронкс, Н. Й.

Виласно співчуття Дружині і Дітям Покійного.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ ВУЛУНГУ — ВІДДІЛ УККА



БЛ. П. ІНН. РОМАН В. ГУССАНОВСЬКИЙ

ПОХОРОН відбудеться в середу, 11-го червня 1969 р. на цвинтарі Вудлоу, Бронкс, Н. Й.

Виласно співчуття Дружині і Дітям Покійного.

УПРАВА 41-го ВІДДІЛУ ООЧСУ



Дізнаємося сумно вісткою з Рідних, Пристеліми і Знайомих, що у вівторок, 10-го червня 1969 року упокоївся в Богі наш Найдорожчий МАМА І СЕСТРА

БЛ. П. АНАСТАЗІЯ ДЕМНОВИЧ
проживши 81 роки.

Тіло спочиває у власному домі при 3821 Sedgwick Ave., Bronx, N.Y., де в четвер, 12-го червня, о год. 8-й веч. відбудеться Парастас.

ПОХОРОН в п'ятницю, 13-го червня 1969 р. з української католицької церкви св. Покрови, 1742 Washington Ave., Bronx, N.Y., о год. 10-й ранку на цвинтарі Gate of Heaven.

В глибокому смутку: син — ІВАН з дружиною МЕЛІ сестра — КАТЕРИНА Похороном займатиметься похоронне заведення Йосифа Сінаковського.

Повідомляємо Пристелі і Знайомих, що в 40-й день смерті нашого Дорогого МУЖА, БАТЬКА І ДІДУН

БЛ. П. ВОЛОДИМИРА ЗАЗУЛІ
буде відправлена

ЗАУПОКИНА СЛУЖБА ВОЖА
дня 21 червня 1969 р. о год. 9-й ранку в церкві СВ. ВОЛОДИМИРА, ФЛІНТ, Міш.

Горем прибиті: ДРУЖИНА, ДІТІ І ВІНУКІ

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У США

В 10-ту річницю СМЕРТІ

Проф. Михайла Олексійовича ВЕТУХОВА

першого Президента УВАН у США

ПАНАХИДА
НА МОГИЛІ ПОКІЙНОГО на УКРАЇНСЬКОМУ ПРАВОСЛАВНОМУ ЦВИНТАРІ в С. БАВІД БРУК, Н. Дж. в НЕДІЛЮ, 15-го ЧЕРВНЯ 1969 р. о год. 1-й 30 хвилин дня

Замість квітін на сім'ю погляду с. л. проф. д-р ЗІНОВІЯ ЛІСЬКА видатного українського композитора і музиколога, на докінчення видання „Кодексу українських мелодій“ складаємо 100.00 доларів. Д-р Едвард і Осита МИХАЙЛЕНКИ Порт Маунт Біч, Флоріда

Неділя, 15-го червня 1969 року
Українське Село — Бавид Брук, Н. Дж.

Доїждз з Нью Йорку автобусом: Доміна Осередку СУМА, 316 Схід 10-го вул. від 9-10 перед пол.; від Перизин св. Юра о год. 12-й вполудне. До участі у Фестивалі-Пікніку запрошуємо все Громадянство міста Нью Йорку і околиці.

Осередок СУМА ім. ген.-хор. Тараса Чупринки в Нью Йорку

СУМІВСЬКИЙ ФЕСТИН — ПІКНІК

В ПРОГРАМІ: Танцювальна група молодшого Юнацтва СУМА; копаний м'яч; відбавковий турнір Юнацтва і Дружинників СУМА; виступи та інші розваги несподіванки.

Грас популярна оркестра „ДНПРО“ О. СТРОЦЬКОГО

Проща HELP WANTED MALE

MAN TO WORK AS FILM INSPECTOR

Experience not required. Steady work & benefits. Start \$2.00 p. h. while learning.

Call (212) 581-2040

MAINTENANCE MECHANICS

IMMEDIATE OPENINGS

Openings for experienced men in Electrical, Piping and Welding. Overtime available, steady work. Good salary and benefits. Apply in person to plant Employment office, 9 a. m. to 4 p. m.

ROSS ENGINEERING DIV.

CLEVELAND AVENUE HIGHLAND PARK, N.J. Equal opportunity employer

МАШИНИСТ LATE HAND

Досвід, добра платія, постійна праця, приємні умови, доск. нагода. 482 — Seneca Avenue Brooklyn, N.Y. NY 7-2089

ЗАГАЛЬНА ФАБРИЧНА ПОМІЧ

Офіційні бенефіції, пост. праця, шкільні підказки, п'ять годин на тиждень, п'ять годин на тиждень, п'ять годин на тиждень. 800 Lodi St., Hackensack, N.J. (201) 342-1012

GUARDS

Повний час, \$2.50 на годину. Праця під паролем, багато бенефітів. Чисто минуле. Вимагається авто і телефон. Знайти англіїзмові мови краще. 204 (212) WH 4-1470 або (201) 798-1171

GOLD STAMPER DIE CUTTER

Work on all types of machines. Also Book Binders. Steady work & benefits. Excellent opportunity. Ask for Charlie AL 5-2552

WIREMAN ASSEMBLER

Must be able to work from blue prints, understand color codes and do mechanical assembly, top benefits. Including blue cross, blue shield. Also John Hancock Major medical. For interview, call (201) 325-8489, Mr. Volpe.

MEAT WRAPPERS

Досвід не потрібний. Навчимо. Висока платія, всі соціальні бенефіти.

FLOYD'S YONKERS

(914) 337-9538

ELECTRICIAN, CLASS "A"

to perform any and all electrical work with regard to plant operations including testing of machinery, plant electrical maintenance and new electrical installation. All benefits, profit sharing, hospitalization, steady employment. Call Prodev, Division of Ketching Co., King George Rd., Fords, N. J. 442-2800, ext. 35.

Проща HELP WANTED FEMALE

КУХАРКА/ГОСПОДНЯ

Служба на місці. Четверг і на зміну п'ятниці ввечері. Має двох дітей, 2 дорослих при E. Saddle River Rd., Ridgewood, N.J. У вільні дні, друге авто до розпорядженості, доб. платня + т.п. Social Security. Tel.: (201) 652-8382 або (212) PL 9-3232; Ext. 291 або 292

MEN

NATIONAL DISTRIBUTOR OPENING EASTERN DISTRIBUTION CENTER IN MOONACHIE

We need Office Personnel... We need Electronic Technicians...

RADIO - T.V. - TAPE RECORDER

Exp'd Bench Work Only NEW BUILDING AIR CONDITIONED OFFICES

Apply in Person: CRAIG CORPORATION

50-52 Joseph Street Moonachie, N.J.

INJECTION MOLDERS

Assistant foreman, maintenance, and setup men, mold repairs, mold polishers, tool makers and lathe hands, draftsmen with mold design. Experience.

Growing concern needs men who qualify and want to grow with us.

Excellent working conditions, many fringe benefits, hospitalization, life ins. and profit sharing plan.

Apply Personnel Office 9-5

GIBSON ASSOCIATES INC.

90 Myrtle Street Cranford, N.J. 276-8700

Дарія Ярославська очолила Делегатуру АДУК в Нью-Йорку

На першій зустрічі діячів української культури, яка відбулася 26-го квітня 1969 р. в залі Українського Народного Дому в Ірвінгтоні, письменниця Дарія Ярославська стала в провіді Делегатури Асоціації Діячів Української Культури в Нью-Йорку й очолила її.

Зустріч відкрили її ініціатор, поет Микола Шербак, який привітав представників Головної Управи АДУК, письменницю Аллу Косовську, і мистця Володимира Ласовського з Нью-Йорку та місцевих культуротворців.

Зборами-зустріччю провадив місцевий науковець проф. Дам'ян Горнякевич, а секретарював Іван Галій. На самому початку зустрічі вирішено більшістю голосів створити делегацію АДУК, а на осінь оформити Відділ.

Запрошений до слова мистецтвозець В. Ласовський з'ясував цілі, які повинні лягти в основу майбутнього Відділу АДУК. Найважливіше — за словами доповідача — зберегти національні первинні української культури, тут, на еміграції, бо там, на Батьківщині, її національні позначки вкорінюються москвинським окупантом, допомагаючи морально і матеріально потребуючим членам у їх культуротворчій праці, заохочувати і сприяти талановитим молоді.

Ритм сьогодишньої боротьби за цінності української національної культури мусить бути співзвучний з національно патріотичними діячами на рідних землях. Не потурання ворогові, ані ж неспіврозуміння, але вперта й перманентна боротьба на відтинках політичному, культурному і релігійному може бути успішною і

Проща MALE & FEMALE

ОПЕРЕТОРИ, -КИ

Досвід при Singer машинах. Юніта фабрика. Бенефіти. MR. LEATHER BAG 520 22nd St., Union City, N.J. (201) UN 4-4446

X-RAY TECHNICIANS, R.T.

Mid - Manhattan. Diagnostic Clinic. No weekends. Holidays & benefits. From 8:30 a.m. — 4 p.m. Tel.: 212 683-1000, Ext. 48

CHAMBER MAIDS

Повний час, праця в день або ввечері, також потрібний добрий водій авто. Постійна праця, приємні умови. Інтерв'ю від 10 до 4. Swan Motel Linden, N.J. Tel 201 925-4960

KNITTERS

Experienced. Circular Knit machines. for BKLYN Textile Mfr. (Bklyn residents pref'd) Excellent pay — 35-hour week — Steady work — Overtime Union shop — Good working conditions.

Call Mr. Reddock, 266-5900 — or apply — Electro-Knit Fabrics Co. 2201 Neptune Ave., Bklyn, NY

Дарія Ярославська очолила Делегатуру АДУК в Нью-Йорку

В кінцевих результатах переможно. Ці постулати повинні бути, на думку прелегента, напрямними АДУК, як також її журналу, який повинен вже в короткому часі.

Поетка Алла Косовська ствердила, що маємо багато молоді, яка виявляє здібності до музики, мистецтва й драматургії. Треба на неї впливати, щоб шляхом студій вона закріпила Богом дані таланти для добра української національної культури.

Після вичерпних інформацій представників АДУК з Нью-Йорку, президент проф. Д. Горнякевич просив до слова місцевих діячів, щоб вони висловили свої погляди на порушені питання та поділилися із своїми особливими проблемами, які найчастіше зустрічаються під час своєї праці.

«Мені доводиться виконувати роботу секретаря, скарбника, координатора, домогосподини та, працюючи на прожиток, вже не багато часу залишається для творчої праці, як письменниці» — розпочала своє слово пані Дарія Ярославська. На думку письменниці, із такими самими проблемами борються й інші письменники та інші працівники на культурній ниві. Д. Ярославська також стверджує, що багато молоді або молодих людей не захоплюються українською книжкою, мовляв, не цікавий для них сюжет. Молоді покоління бажас нових форм та змісту у літературі. Вони хотіли б бачити у прозі й драмі самих себе, як головних постатей. Старші віком письменники мають свою сферу зацікавлень і власні пережиття, які не раз стають темою їх творів. Очевидно, молоді покоління тепер живе в цілковито інших обставинах, що спричинює відмінності у їх світогляді. Такі закономірні відмінності між старшими і молоддю не повинні, однак, стояти на перешкоді в їх співпраці для розвитку ук-

У Філадельфії відбудеться Весняний Равт б. учнів УАГ у Львові

Продовжуючи свою діяльність, меткий і завжди активний Діловий Комітет для відзначення 100-річчя Української Академічної Гімназії у Львові, встановлює в суботу, 14-го червня ч. р. в авдиторії школи св. Пасафата при Дітман і Трістан вулицях у Філадельфії, свою чергову імпрезу. Цим разом це буде безжурна товаришеска зустріч б. учнів і учениць цієї передової середньої школи у Львові, які організатори назвали назву: «Весняний Равт». Судячи по відбух вже різноманітних імпрезах для відзначення 100-річчя цієї школи, що з великим успіхом пройшли в минулому році у Філадельфії, Нью-Йорку, Чикаго, Вінніпегу, Монреалі, Едмонтоні, Мюнхені, Відні і Австралії, а головню згадуючи минулої року Ювілейну Зустріч, що відбулася на «Союзиці» в дніх 28-29 вересня — можлива надіяється, що й ця чергова імпреза колишніх львівських «академіків» записатиметься на добре конто їхньої «Альма Матер».

У програмі Весняного Равту члени Ділового Комітету приготували чимало милих і гарних несподіванок: веселі спомини із гімназійного життя розкажуть їм. Тарас Грицай з Перт Амбою й інж. Мирон Ганушевський з Філадельфії. Різноманітний гарний і холодний буфет приготували пані з невтомною подорожню Ростиславою Хабурською — Матловою на чолі. До танців приграватиме оркестра Юліана Сухаря з Філадельфії. Про наступний під час танців дбатиме Мирослав Прончак, сотник УД-УНА. Під час Равту буде показана Ювілейна Виставка фотоматеріалів і пресових виразів, що своєю тематикою пов'язані із 100-річчям УАГ. Її приготували Мирон Ганушевський і Іван Костюк. Над усією імпрезою «батьківська опіка» матиме голова Ділового Комітету і господар залу (парох Церкви св. Пасафата у Філадельфії) о. шамбелан Мірос-

Концерт визначних учнів УМІ

Часто читаємо в пресі про студентів, які демонструють проти устійненого ладу в багатьох аспектах. Питання їх: «Чим хочете замінити сучасну систему навчання?» «Нащо цілком зникли всі традиції, а далі — побачимо», відповідають представники здориснованих груп...

В асеровому контрасті до цих скептиків стоїть молоді, які вчиться музики в Українському Музичному Інституті Америки. Із захопленням і завзяттям вона заглиблюється в духовний світ світової музичної літератури і з особливим пошаною виконує твори рідних композиторів.

Цьогорічний концерт Визначних відбувся 4 травня в залі Українського Інституту Америки в Нью-Йорку. Концерти визначних учнів щорічно цікавлять слухачів. Критичні слухачі слідкують за поступом знаних з попередніх років талантів та із зацікавленням і щирою прихильністю вітають тих, які цього року перший раз добилися почести виступати в цій групі. Цього року загально зауважено поліпшення педагогічного рівня. Не рутинове навчання, а респектування індивідуальності учнів є прогресивним фактором в УМІ, що дає змогу молодим людям виявити свої власні свіжі відчуття. Вони говорили тонально, розвиваючи фразування

Наступним запрошеним до слова був сот. Ю. Кононів, який ствердив, що театральне мистецтво, якому він присвятив половину свого життя, відіграло в минулому та матиме і в майбутньому величезний вплив на формування українського світогляду. Однак сьогодні український театр переживає кризу, зумовлену браком нових п'єс, пристосованих до теперішніх обставин. Добрі музичні ескізи та драматичні мініатюри напевно привабили б молоді.

Промовляти ще: мистецтвозець пані Слава Гнатів і поет Микола Шербак, які позитивно оцінювали нашу молоді, якої велика частина в майбутньому включиться в ряди українських культуротворців.

Наприкінці голова зборів проф. Д. Горнякевич говорив про проблеми, які найбільше турбують культурних діячів, зокрема мистців. Проф. Горнякевич, закриваючи збори-зустріч, запропонував, щоб усіх присутніх врахувати, як членів Асоціації Діячів Української Культури в Нью-Йорку, та висловити надію, що в більшому крузі всі зустрінуться після вакацій цього року.

ПОВІДОМЛЕННЯ

У зв'язку зі смертю д-ра Зіновія Лиська, автора колексу «Українські Народні Мелодії», подаю до відома передплатників і зацікавлених:

Досі видано чотири томи по 576 сторінок кожний, у твердій, полотноній оправі. Цілість буде охоплена в десяти томах, куди увійдуть 11,477 українські народні пісні.

Вже з'явився до друку два наступні, 5-ий і 6-ий томи. Для вшанування пам'яті покійного Автора, видавництво приймає назву: «Видання ім. Зіновія Лиська».

Для облегшення праці прохачу тих передплатників, які не впили грошей за одержані книжки — переслати їх негайно. Прохачу скласти пожертву на видання, пересилаючи гроші на адресу:

Self Reliance, a/c 748 558 Summit Avenue Jersey City, N.J. 07306 U.S.A.

Понадусе, прошу закупити собі, бібліотекам, чи як подарок для приятелів, передплачуючи повністю за всі 10 томів суму \$100.00, або — вплачуючи 40 доларів за книжки, які вже надійшли. Видання цього погджується на вилати ратами.

Я переконаний, що це видання сприятиме скорш появи всіх десяти томів «Українських Народних Мелодій».

Марія Коць, видавець

Визначні учні УМІ

Часто читаємо в пресі про студентів, які демонструють проти устійненого ладу в багатьох аспектах. Питання їх: «Чим хочете замінити сучасну систему навчання?» «Нащо цілком зникли всі традиції, а далі — побачимо», відповідають представники здориснованих груп...

В асеровому контрасті до цих скептиків стоїть молоді, які вчиться музики в Українському Музичному Інституті Америки. Із захопленням і завзяттям вона заглиблюється в духовний світ світової музичної літератури і з особливим пошаною виконує твори рідних композиторів.

Цьогорічний концерт Визначних відбувся 4 травня в залі Українського Інституту Америки в Нью-Йорку. Концерти визначних учнів щорічно цікавлять слухачів. Критичні слухачі слідкують за поступом знаних з попередніх років талантів та із зацікавленням і щирою прихильністю вітають тих, які цього року перший раз добилися почести виступати в цій групі. Цього року загально зауважено поліпшення педагогічного рівня. Не рутинове навчання, а респектування індивідуальності учнів є прогресивним фактором в УМІ, що дає змогу молодим людям виявити свої власні свіжі відчуття. Вони говорили тонально, розвиваючи фразування

Наступним запрошеним до слова був сот. Ю. Кононів, який ствердив, що театральне мистецтво, якому він присвятив половину свого життя, відіграло в минулому та матиме і в майбутньому величезний вплив на формування українського світогляду. Однак сьогодні український театр переживає кризу, зумовлену браком нових п'єс, пристосованих до теперішніх обставин. Добрі музичні ескізи та драматичні мініатюри напевно привабили б молоді.

Промовляти ще: мистецтвозець пані Слава Гнатів і поет Микола Шербак, які позитивно оцінювали нашу молоді, якої велика частина в майбутньому включиться в ряди українських культуротворців.

НОВИ МУНДІРИ ДЛЯ СОВ. ПОЛІЦАЙ

За царської Росії жандарми мали світлісні мундири, і Лермонтов, Ілліч на Кавказі, сподівався не побачити там «голубих мундирів». Тепер у Совєтському Союзі відбувається зміна мундиру міліції на темносиню чи графітову барву. Міліція матиме і літню, і зимову уніформу. Міністер внутрішніх справ СРСР генерал-полковник Шолохов повідомив у совєтській пресі: «Працівникам міліції і слідчого апарату внутрішніх справ змінено розпізнавальні знаки. У співробітників міліції на петличках буде емблема з зображенням герба СРСР, а у працівників слідства — емблема, яка зображає шит з двома мечами. Кашкет нової моделі прикрашений кордарою, шитвом у вигляді лаврових гілок і шнуром золотистого кольору».

SCHOOL GUIDE 1969

SACRED HEART SCHOOL

RESIDENT SCHOOL FOR BOYS. GRADES 4 THROUGH 8 APPLY

BROTHERS OF THE SACRED HEART ANDOVER, MASS.

Д-Р ЛУКА ЛУЦВ

ІВАН ФРАНКО — БОРЕЦЬ ЗА НАЦІОНАЛЬНУ І СОЦІАЛЬНУ СПРАВЕДЛИВІСТЬ

Праця охоплює цілість життя, діяльності і творчості Івана Франка, починаючи від його дитячих і юнацьких літ аж по останні роки поета. Біографію і творчість розглядає автор на основі поетових творів і висловів самого Івана Франка. Автор наводить їх думки і погляди окремих фразкозавців дореволюційних і післяреволюційних, як також сучасних підсовєтських. Шість повних сторінок друку обіймає реєстр давньої і сучасної літератури про Івана Франка, яку використав автор.

Книжка повинна бути в кожній українській хаті. 654 сторін друку. Тверда оправа. Ціна \$9.50.

Замовляти і надіслати платі:

«СВОБОДА», 81-83 Grand Street (P.O.Box 346), JERSEY CITY, N.J. 07303

ТАРЗАН, Ч. 6197. Тарзан підписує з генералом договір.

Ми отримали минулої ночі згоду від Вашингтона. Тарзан! Ми можемо зробити вас спеціальним радником лютунської розвідки. А

підход використання вашого вулканічного кратера, країни Тарзана, як засекреченої бази лютунської розвідки. А

підписали за Уряд З'єднаних Стейтів договір. Я дуже радо підпишу його! Значенно! Наша спільна

ціль: закріпити африканську безпеку! Нелегко буде зупинити ворога, генерале!

Значенно! Наша спільна

Значенно! Наша спільна

Значенно! Наша спільна

Значенно! Наша спільна

Значенно! Наша спільна

Значенно! Наша спільна

Значенно! Наша спільна

Значенно! Наша спільна

Значенно! Наша спільна

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

СУБОТА, 14-го ЧЕРВНЯ 1969 р.

НЬО-ЙОРК. Н. П. Збори В-ва св. Володимира — 130 Відділ о год 8-18 веч. в приміщенні Укр. Кат. Ветеранів, 33 E. 7th St. Простіться чл. прибути. — О. Стешич, секр.

НЕДІЛЯ, 15-го ЧЕРВНЯ 1969 р.

НОНКЕРС. Н. П. Збори Т-ва Подільська Стч — 8 Відділ о год 2-18 по пол. в церкві святого Іоанна при Chestnut вулиці. Простіться чл. прибути і вирішити залегли виклади. — І. Забрати дивиденди. — Управа.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ. На. Місячні збори Т-ва Любов — 45-ий Відділ о год 11:30-1:30 по пол. в домі Укр. Амер. Гор. 847 N. Franklin St. Простіться чл. прибути і вирішити залегли виклади. — В. Коліно, пред., М. Сенич, секр.

КІЛІНГЕНД. Огайо. Місячні збори С-ва Прес. Дів. Марії — 112 Відділ після 2-ої і 3-ої Ст. Вожді в кафеєрній школи св. Пасафата, при State Rd., Parma, Ohio. Простіться чл. прибути і вирішити залегли виклади. — Іван на Добриця, рек. секр.

БАЛТИМОР. М. Місячні збори В-ва Прес. Троїці — 320 Відділ о год 1:30 по пол. в Укр. Гор. Клубі при 3101 O'Donnell St. Простіться чл. прибути та вирішити свої залеглості. — Т. Хай, пред., І. Малко, секр.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

Ваканції

CRANES — ЖУРАВЛІ — Ukrainian Resort Kerkonkon, N.Y. Tel.: Kerkonkon (914) 626-2149

Тільки на ЖУРАВЛІХ серед чудової гірської природи, у лісах ви знайдете прекрасний відпочинок і розваги і скріпите Ваше здоров'я і нерви по цілодобових трудах. Ви знайдете комфортабельні апартаменти з повним устаткуванням по приступним цінам на сезон, тижні і вікенди. Для купання і плавання є у нас великий став для дітей фільтрований басейн, зала для забав і танців, відбавляюча та інші спортивні устаткування. До Союзики 10 хвилин.

PARADISE

ОСЕЛЯ „ЗЕЛЕНИЙ КЛИН“

• Для доброго відпочинку під час літа, приїжджайте на ЗЕЛЕНИЙ КЛИН.

• Оселя близько Елленвіл. Н. П.

• Великий простір для дітей з різними гойдалками та спортивними площами.

• Вонгала для винайму на цілий сезон, пів сезону, чи на тижні.

• Касино для забав, фільтрований басейн, крамниця з харчами на місці.

Під час тижня прощу телефонувати (914) 647-6265 В суботи і неділі телефонувати (914) 647-8535

Власник МИКОЛА ВАСИЛИК

НАША БУДУЩІСТЬ У НАШІЙ МОЛОДІ!

Єдиною гарантією виховання і освіти наших дітей і внуків, мимом нежданого нещасть в родині, це вчасне і достатнє життєве забезпечення. Не відкладайте його навіть до завтра. Ще сьогодні забезпечте себе і всю родину в УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ!

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похороном в БРОНКС, БРОКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контролює температуру. Модерна капація до ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y.

ORegon 4-2568

ЧЕРВЕНІ — ВИШНІ 1969

І в цьому році, як і минулих, Ягідки я маю. Всіх гостей, що їх бажать, в садочку чекаю.

Хто не зможе у садочку, до мене завітати. На «Союзи